

## **Progetto | *Projet* “QM EXPORT della blu e green economy”**

**Manifestazione di interesse rivolta alle Micro, Piccole e Medie Imprese per l'accesso a servizi gratuiti di supporto all'internazionalizzazione e alla digitalizzazione | *Appel à Manifestation d'intérêt destinée aux micro, petites et moyennes entreprises pour l'accès à des services gratuits pour soutenir l'internationalisation et la numérisation***

## Sommario

|  |    |
|--|----|
| Art. 1: Premessa   Préambule   | 3  |
| Art. 2: Oggetto   <i>Objet</i>   | 5  |
| Art. 3: Beneficiari   <i>Bénéficiaires</i>   | 7  |
| Art. 4: Requisiti di partecipazione   <i>Critères de participation</i>   | 8  |
| Art. 5: I servizi gratuiti per l'internazionalizzazione e la digitalizzazione   <i>Services gratuits pour l'internationalisation et la digitalisation</i>    | 10 |
| Art. 6: Dotazione finanziaria   <i>Dotation financière</i>   | 13 |
| Art. 7: Modalità e termini per la presentazione della manifestazione di interesse   <i>Modalités et délais de présentation de la manifestation d'intérêt</i> | 14 |
| Art. 8: Criteri di valutazione   <i>Critères d'évaluation</i>  | 15 |
| 8.1) Graduatoria A (MPMI già in possesso della certificazione "Quality Made")   <i>Classement A (MPME déjà titulaires du label "Quality Made")</i>           | 15 |
| 8.2) Graduatoria B "MPMI non in possesso della certificazione "Quality Made"   <i>Classement B "MPME non possédant le label "Quality Made"</i>               | 18 |
| Art. 9: Formazione della graduatoria   <i>Formation du classement</i>  | 21 |
| Art. 10: Disposizioni finali   <i>Dispositions finales</i>   | 22 |
| Informativa Privacy   <i>Avis de Confidentialité</i>   | 23 |

## Art. 1: Premessa | Préambule

Il progetto QM EXPORT per la Blue e Green Economy mira a supportare le Micro, Piccole e Medie Imprese (MPMI)<sup>1</sup> operanti nell'economia del turismo (accoglienza/ricettivo e servizi di visita dei luoghi e dei territori), della cultura, della ristorazione, della produzione agro-alimentare, della pesca, pesca turismo ed itturismo, dell'artigianato, e di tutti i servizi legati al benessere della persona, offrendo gratuitamente servizi per l'internazionalizzazione e la digitalizzazione | *Le projet QM EXPORT pour l'Économie Bleue et Verte vise à soutenir les Micro, Petites et Moyennes Entreprises (MPME)<sup>2</sup> actives dans le tourisme (hébergement/réception et services de visites des lieux et territoires), la culture, la restauration, la production agro-alimentaire, la pêche, l'artisanat et tous les services liés au bien-être de la personne, en offrant gratuitement des services d'internationalisation et de digitalisation.*

Il progetto "QM EXPORT per la Blue e Green Economy" è ideato per supportare la crescita e l'internazionalizzazione di 35 imprese, di cui 15 già in possesso della certificazione "Quality Made" (<https://qualitymade.eu/>) e 20 non in possesso della certificazione "Quality Made". Le imprese concorreranno su due diverse graduatorie | *Le projet "QM EXPORT pour l'Économie Bleue et Verte" est conçu pour soutenir la croissance et l'internationalisation de 35 entreprises, dont 15 déjà détentrices de la label "Quality Made" ([https://qualitymade.eu](https://qualitymade.eu/)) et 20 non certifiées. Ces entreprises seront classées dans deux listes distinctes.*

Il progetto promuove la presenza delle imprese sia nei mercati UE che extra UE. Attraverso un servizio di consulenza gratuita e piani strategici personalizzati, le aziende avranno l'opportunità di testare i propri prodotti su mercati esteri. Questo processo include l'organizzazione di incontri B2B e B2C, facilitando il contatto diretto con potenziali partner e clienti | *Le projet promeut la présence des entreprises sur les marchés de l'UE et hors UE. À travers un service de conseil gratuit et des plans stratégiques personnalisés, les entreprises auront la possibilité de tester leurs produits sur des marchés étrangers. Ce processus inclut l'organisation de rencontres B2B et B2C, facilitant le contact direct avec des partenaires et clients potentiels.*

L'implementazione del progetto QM EXPORT per la Blue e Green Economy avviene attraverso un partenariato composto da a) Itinera Progetti e Ricerche Società Cooperativa Impresa Sociale (capofila | *chef de file*); b) Camera di Commercio di Cagliari e Oristano (partner | *partenaire*) | *partenaire*); c) ARTES 4.0 (Advanced Robotics and Enabling Digital Technologies & Systems 4.0) (partner | *partenaire*); d) Cooperativa Agorà Sardegna Arl (partner | *partenaire*); e) D.A.F.N.E. Società Cooperativa Impresa Sociale (partner | *partenaire*); f) Chambre de Commerce Italienne pour la France de Marseille (partner | *partenaire*); g) Coopérative Sud Concept (partner | *partenaire*).

<sup>1</sup> Le Micro, Piccole e Medie Imprese (MPMI) sono definite secondo quanto previsto dalla direttiva 34 del 26 giugno 2013 come modificata dalla direttiva 2775 del 17 ottobre 2023 Per "impresa" si intende qualsiasi entità espletante un'attività economica, indipendentemente dallo stato giuridico, così come definito dalla Corte di Giustizia della Comunità europea nella sentenza "causa C-41/90 del 23 Aprile 1991"

<sup>2</sup> *Les Micro, Petites et Moyennes Entreprises (MPME) sont définies conformément à la directive 34 du 26 juin 2013 telle que modifiée par la directive 2775 du 17 octobre 2023. Par "entreprise", on entend toute entité exerçant une activité économique, quelle que soit sa forme juridique, comme défini par la Cour de Justice de la Communauté européenne dans l'arrêt "affaire C-41/90 du 23 avril 1991"*

## Art. 2: Oggetto | *Objet*

La presente manifestazione di interesse ha l'obiettivo di selezionare Micro, Piccole e Medie Imprese (MPMI) situate nell'area di cooperazione del Programma INTERREG Italia-Francia Marittimo 2021-2027<sup>3</sup>, operanti nelle filiere prioritarie transfrontaliere della crescita blu e verde. Le imprese selezionate beneficeranno di servizi gratuiti per favorire i propri processi di internazionalizzazione e digitalizzazione | *Le présent appel à manifestation d'intérêt a pour objectif de sélectionner des Micro, Petites et Moyennes Entreprises (MPME) situées dans la zone de coopération du Programme INTERREG Italie-France Maritime 2021-2027<sup>4</sup>, opérant dans les filières prioritaires transfrontalières de la croissance bleue et verte. Les entreprises sélectionnées bénéficieront de services gratuits pour encourager leurs processus d'internationalisation et de digitalisation.*

Le MPMI selezionate avranno accesso ai seguenti servizi gratuiti: sono considerati aiuti di stato<sup>5</sup> e saranno erogati secondo il regime "de minimis". Il regime de minimis opera in base e nel rispetto del regolamento (UE) 2023/2831 della Commissione del 13 dicembre 2023 relativo all'applicazione degli articoli 107 e 108 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea agli aiuti «de minimis» (Gazzetta ufficiale dell'Unione europea serie L, 2023/2831 del 15.12.2023)" | *Les MPME sélectionnées auront accès aux services gratuits suivants, considérés comme des aides d'État<sup>6</sup> et fournis dans le cadre du régime "de minimis". Le régime "de minimis" fonctionne sur la base et dans le respect du règlement (UE) 2023/2831 de la Commission du 13 décembre 2023 concernant l'application des articles 107 et 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne aux aides de minimis (Journal officiel de l'Union européenne, série L, 2023/2831, 15.12.2023) »*

- a) **Analisi e valutazione aziendale:** identificazione dei punti di forza e delle aree di miglioramento in ambito di internazionalizzazione e digitalizzazione | **Analyse et évaluation de l'entreprise:** *identification des forces et des domaines d'amélioration en matière d'internationalisation et de digitalisation.*
- b) **Supporto alla redazione di un piano di sviluppo aziendale:** supporto alla redazione di una strategia personalizzata finalizzata all'internazionalizzazione e alla digitalizzazione | **Soutien à la rédaction d'un plan de développement de l'entreprise:** *accompagnement pour l'élaboration d'une stratégie personnalisée axée sur l'internationalisation et la digitalisation.*
- c) **Servizi di consulenza standard (anche detti "servizi di primo livello")** per l'implementazione del piano di sviluppo aziendale | **Services de conseil standard (également appelés "services de premier niveau")** *pour la mise en œuvre du plan de développement.*
- d) **Servizi di consulenza avanzati (anche detti "servizi di secondo livello")** per l'implementazione del piano di sviluppo aziendale | **Services de conseil avancés (également appelés "services de second niveau")** *pour la mise en œuvre du plan de développement.*

<sup>3</sup> Per l'Italia: Toscana: Massa-Carrara, Lucca, Pisa, Livorno, Grosseto; Liguria: Genova, Imperia, La Spezia, Savona. Sardegna: Sassari, Nuoro, Cagliari, Oristano, Olbia-Tempio, Ogliastra, Medio-Campidano, Carbonia-Iglesias. Per la Francia: Corsica: Corse du Sud, Haute-Corse; Provenza-Alpi-Costa Azzurra: Alpes-Maritimes, Var.

<sup>4</sup> *Pour l'Italie : Toscane : Massa-Carrara, Lucques, Pise, Livourne, Grosseto ; Ligurie : Gênes, Imperia, La Spezia, Savone. Sardaigne : Sassari, Nuoro, Cagliari, Oristano, Olbia-Tempio, Ogliastra, Medio-Campidano, Carbonia-Iglesias. Pour la France : Corse : Corse du Sud, Haute-Corse ; Provence-Alpes-Côte d'Azur : Alpes-Maritimes, Var.*

<sup>5</sup> Così definiti ai sensi degli artt. 107 e 108 del Trattato sul funzionamento dell'Unione Europea

<sup>6</sup> *Définis conformément aux articles 107 et 108 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.*

- e) **Servizi di consulenza per l'ottenimento della Certificazione "Quality Made" | *Conseils pour l'obtention du label "Quality Made"***
- f) **Partecipazione ad eventi di internazionalizzazione:** le imprese italiane parteciperanno ai "Villaggio Italiano Fest'Italia" che si svolgerà a Sainte-Maxime, a maggio 2025. Le imprese francesi parteciperanno all'evento "Bonjour Provence" che si svolgerà a Genova, a ottobre 2025 | ***Participation à des événements d'internationalisation: les entreprises italiennes participeront au "Village Italien Fest'Italia" qui se déroulera à Sainte-Maxime en mai 2025, et les entreprises françaises à l'événement "Bonjour Provence" qui se déroulera à Gênes, en octobre 2025.***
- g) **Partecipazione ad eventi virtuali di internazionalizzazione con operatori del mercato canadese e statunitense:** si tratta di eventi virtuali B2B organizzati dalla Camera di Commercio Italiana per la West Coast di Los Angeles e con la Camera di Commercio italiana di Montreal. A questi eventi parteciperanno solamente le aziende che, ad insindacabile giudizio del partenariato di progetto, dimostreranno la capacità di poter essere presenti sui mercati transoceanici | ***Participation à des événements virtuels d'internationalisation avec des opérateurs du marché canadien et américain : événements virtuels B2B organisés par la Chambre de Commerce Italienne pour la Côte Ouest de Los Angeles et par la Chambre de Commerce Italienne de Montréal. Seules les entreprises jugées aptes par le partenariat seront admises à ces marchés transocéaniques.***
- h) **Promozione dei beni/servizi:** attività di promozione sia B2B che B2C, anche attraverso sistemi di business matching | ***Promotion des biens/services: activités de promotion B2B et B2C, incluant des systèmes de mise en relation d'entreprises.***

## Art. 3: Beneficiari | *Bénéficiaires*

La presente manifestazione di interesse è volta a selezionare 35 Micro, Piccole e Medie Imprese (MPMI), di cui 15 già in possesso della certificazione "Quality Made"<sup>7</sup>, che concorreranno su due diverse graduatorie | *Le présent appel à manifestation d'intérêt vise à sélectionner 35 Micro, Petites et Moyennes Entreprises (MPME), dont 15 déjà titulaires du label "Quality Made"<sup>8</sup>, qui seront classées dans deux listes distinctes.*

Le imprese candidate dovranno operare nei seguenti settori | *Les entreprises candidates doivent opérer dans les secteurs suivants :*

- Attività ricettive | *Activités d'accueil*
- Attività di ristorazione | *Restauration*
- Artigianato tradizionale e/o artistico | *Artisanat traditionnel et/ou artistique*
- Agricoltura con eventuali servizi di ospitalità agrituristica | *Agriculture avec éventuels services d'accueil agrotouristique*
- Pesca e pesca turismo ed ittiriturismo | *Pêche et pêche touristique*
- Produzioni enogastronomiche | *Productions agroalimentaires*
- Servizi turistici | *Services touristiques*
- Servizi culturali | *Services culturels*
- Servizi sociali legati al turismo | *Services sociaux liés au tourisme*
- Servizi outdoor e altre attività legate alla cura e al benessere della persona | *Services de plein air et autres activités liées aux soins et au bien-être de la personne.*

La lista non è esclusiva, in ogni caso le aziende devono dimostrare di produrre/erogare prodotti/servizi in linea con l'identità culturale del territorio e rispettare i principi che sono alla base del brand quality made (<https://qualitymade.eu/i-valori/>) | *La liste n'est pas exhaustive ; les entreprises doivent cependant démontrer qu'elles produisent ou fournissent des produits/services en ligne avec l'identité culturelle du territoire et respectent les principes du label "Quality Made" (<https://qualitymade.eu/i-valori/>).*

Le aziende già in possesso della certificazione concorreranno per la graduatoria A le altre per la graduatoria B. Qualora le aziende della graduatoria A fossero inferiori a 15 saranno coinvolte imprese presenti nella graduatoria B | *Les entreprises déjà certifiées concourront pour la liste A, les autres pour la liste B. Si le nombre d'entreprises certifiées est inférieur à 15, des entreprises non certifiées seront incluses dans cette liste.*

A tutte le imprese che presenteranno domanda sarà offerto un assessment di internazionalizzazione e digitalizzazione | *Une évaluation en matière d'internationalisation et de digitalisation sera proposée à toutes les entreprises qui soumettent leur candidature.*

<sup>7</sup> Nel caso in cui non venga raggiunto il numero di 15 MPMI già in possesso della certificazione "Quality Made", saranno selezionate imprese non in possesso di tale certificazione.

<sup>8</sup> *Dans le cas où le nombre de 15 MPMI déjà en possession de la certification "Quality Made" ne serait pas atteint, des entreprises non titulaires de cette certification seront sélectionnées.*



## Art. 4: Requisiti di partecipazione | *Critères de participation*

Per candidarsi, le Micro, Piccole e Medie Imprese (MPMI) devono soddisfare i seguenti requisiti | *Pour candidater, les Micro, Petites et Moyennes Entreprises (MPME) doivent satisfaire les critères suivantes :*

1. avere sede o unità locale all'interno del territorio di cooperazione del Programma INTERREG Italia-Francia Marittimo 2021-2027<sup>9</sup> | *avoir un siège ou une unité locale sur le territoire de coopération du Programme INTERREG Italie-France Maritime 2021-2027<sup>10</sup>;*
2. essere in regola con il pagamento dei contributi previdenziali e assistenziali per i lavoratori. Questa regolarità sarà verificata attraverso il Documento Unico di Regolarità Contributiva (DURC) o l'Attestation de Régularité Fiscale et Sociale, da presentare al momento dell'accettazione del contributo ed al momento della conclusione del processo di erogazione dei servizi | *être à jour du paiement des contributions de sécurité sociale et d'assurance pour leurs travailleurs. Cette conformité sera vérifiée via le Document Unique de Régularité des Cotisations (DURC) ou l'Attestation de Régularité Fiscale et Sociale, à présenter au moment de l'acceptation de la subvention et à la fin du processus de prestation des services ;*
3. non trovarsi in stato di scioglimento, liquidazione, concordato preventivo (salvo il concordato con continuità aziendale) o altre procedure concorsuali previste dalla Legge Fallimentare o altre leggi speciali. L'impresa non deve avere in corso alcun procedimento per la dichiarazione di tali situazioni | *ne pas être en état de dissolution, liquidation, concordat préventif (sauf concordat de continuité), ou de toute autre procédure collective prévue par la Loi sur les faillites ou d'autres lois spéciales. L'entreprise ne doit faire l'objet d'aucune procédure de déclaration de ces situations ;*
4. non deve essere stata soggetta a sanzioni interdittive o altre sanzioni che comportino il divieto di contrarre con la pubblica amministrazione | *ne pas avoir été sanctionnée par des interdictions ou autres sanctions impliquant l'interdiction de contracter avec l'administration publique ;*
5. il legale rappresentante non deve aver riportato, nei dieci anni precedenti alla pubblicazione della presente manifestazione di interesse, alcuna condanna definitiva o decreto penale irrevocabile, né sentenze di patteggiamento (art. 444 c.p.p. italiano) per i seguenti reati, anche se con non menzione: associazione per delinquere, associazione di

<sup>9</sup> Per l'Italia: Toscana: Massa-Carrara, Lucca, Pisa, Livorno, Grosseto; Liguria: Genova, Imperia, La Spezia, Savona. Sardegna: Sassari, Nuoro, Cagliari, Oristano, Olbia-Tempio, Ogliastra, Medio-Campidano, Carbonia-Iglesias. Per la Francia: Corsica: Corse du Sud, Haute-Corse; Provenza-Alpi-Costa Azzurra: Alpes-Maritimes, Var.

<sup>10</sup> *Pour l'Italie : Toscane : Massa-Carrara, Lucques, Pise, Livourne, Grosseto ; Ligurie : Gênes, Imperia, La Spezia, Savone. Sardaigne : Sassari, Nuoro, Cagliari, Oristano, Olbia-Tempio, Ogliastra, Medio-Campidano, Carbonia-Iglesias. Pour la France : Corse : Corse du Sud, Haute-Corse ; Provence-Alpes-Côte d'Azur : Alpes-Maritimes, Var.*

- stampo mafioso, traffico illecito di rifiuti, associazione finalizzata al traffico di stupefacenti, corruzione, peculato, frode, terrorismo, riciclaggio e sfruttamento del lavoro minorile | *le représentant légal ne doit avoir été condamné, dans les dix années précédant la publication de cet appel à manifestation d'intérêt, ni par une condamnation définitive, ni par décret pénal irrévocable, ni par jugement de négociation (art. 444 du Code de Procédure Pénale), pour des infractions telles que : association de malfaiteurs, association mafieuse, trafic illégal de déchets, trafic de stupéfiants, corruption, détournement de fonds, fraude, terrorisme, blanchiment d'argent, ou exploitation du travail des mineurs ;*
6. il legale rappresentante non deve aver riportato, nei dieci anni precedenti, condanne definitive per gravi violazioni in materia di imposte sui redditi e IVA, mancato versamento di contributi previdenziali e assistenziali, salute e sicurezza sul lavoro, norme ambientali e gestione dei rifiuti | *le représentant légal ne doit pas avoir été condamné, dans les dix années précédentes, pour des infractions graves en matière d'impôts sur le revenu et de TVA, de non-paiement de cotisations de sécurité sociale, de santé et sécurité au travail, de respect des normes environnementales, et de gestion des déchets ;*
  7. deve rispettare le normative vigenti in materia di diritto del lavoro | *respecter les normes du droit du travail en vigueur ;*
  8. essere in regola con le disposizioni sugli aiuti di Stato (art. 107 del Trattato sul Funzionamento dell'Unione Europea) per eventuali aiuti illegali o incompatibili individuati dalla Commissione Europea | *être en conformité avec les règles en matière d'aides d'État (article 107 du Traité sur le Fonctionnement de l'Union Européenne) concernant les aides illégales ou incompatibles identifiées par la Commission Européenne.*



## Art. 5: I servizi gratuiti per l'internazionalizzazione e la digitalizzazione | *Services gratuits pour l'internationalisation et la digitalisation*

I servizi gratuiti destinati alle Micro, Piccole e Medie Imprese (MPMI) selezionate attraverso la presente manifestazione di interesse sono considerati "Aiuti di Stato" e saranno erogati sotto forma di contributi in regime di "de minimis" | *Les services gratuits pour les MPME sélectionnées sont considérés comme des "aides d'État" et seront fournis sous forme de contributions dans le cadre du régime "de minimis".*

Ciascuna delle 35 MPMI selezionate riceverà un contributo in regime "de minimis", il cui valore sarà determinato in base alla localizzazione dell'impresa e alla tipologia di servizi di cui beneficerà | *Le montant du soutien pour chacun des 35 MPME dépendra de la localisation de l'entreprise et des types de services dont elle bénéficiera.*

In particolare, i contributi saranno assegnati per l'accesso a | *En particulier, les subventions seront attribuées pour l'accès à:*

1. Servizi di consulenza standard (anche detti "servizi di primo livello") | *Services de conseil standard (également appelés « services de premier niveau »)*
2. Servizi di consulenza avanzati (anche detti "servizi di secondo livello") | *Services de conseil avancés (également appelés « services de deuxième niveau »)*

Per le MPMI che usufruiranno esclusivamente dei Servizi di consulenza standard (anche detti "servizi di primo livello"), il contributo massimo in regime "de minimis" sarà quantificato come segue | *Pour les MPME qui bénéficieront exclusivement des services de conseil standard (également appelés « services de premier niveau »), le montant maximal de la subvention au titre du régime « de minimis » sera calculé comme suit :"*

| <b>Localizzazione della MPMI   Localisation de la MPME</b> | <b>Massimale contributo a titolo di "de minimis" per ogni MPMI   Plafond de la subvention au titre du régime « de minimis » pour chaque MPME</b> |
|--|--|
| Toscana   <i>Toscane</i>                                   | 18.277,14 €  |
| Sardegna   <i>Sardaigne</i>                                | 17.264,29 €  |
| Liguria   <i>Ligurie</i>                                   | 17.250,00 €  |
| Corsica   <i>Corse</i>                                     | 22.864,29 €  |
| Région Sud Provence-Alpes-Côte d'Azur                      | 19.357,14 €  |

Per ciascuna delle MPMI beneficiarie sia dei Servizi di consulenza standard (anche detti “servizi di primo livello”) che dei Servizi di consulenza avanzati (anche detti “servizi di secondo livello”), il contributo massimo in regime “de minimis” sarà quantificato come segue | *Pour chacune des MPME bénéficiaires des Services de conseil standard (également appelés « services de premier niveau ») et des Services de conseil avancés (également appelés « services de second niveau »), le plafond de la subvention au titre du régime « de minimis » sera déterminé comme suit:*

| <b>Localizzazione della MPMI   Localisation de la MPME</b> | <b>Massimale contributo a titolo di “de minimis” per ogni MPMI   Plafond de la subvention au titre du régime « de minimis » pour chaque MPME</b> |
|--|--|
| Toscana   Toscane  | 20.277,14 €  |
| Sardegna   Sardaigne                                       | 19.264,29 €  |
| Liguria   Ligurie  | 19.250,00 €  |
| Corsica   Corse  | 24.864,29 €  |
| Région Sud Provence-Alpes-Côte d'Azur                      | 21.357,14 €  |

Il legale rappresentante di ciascuna MPMI candidata a ricevere un contributo in regime di “de minimis” dovrà dichiarare ed attestare l'ammontare dei contributi “de minimis” ottenuti nei tre precedenti esercizi finanziari (2024, 2023 e 2022)<sup>11</sup> | *Le représentant légal de chaque MPME candidate à recevoir une aide au titre du régime « de minimis » devra déclarer et attester le montant des aides « de minimis » perçues au cours des trois exercices financiers précédents (2024, 2023 et 2022)<sup>12</sup>.*

Il contributo in regime di “de minimis” previsto da questa manifestazione di interesse potrà essere concesso solo se, sommato a quelli già ricevuti nei tre esercizi finanziari indicati, non supera il limite complessivo di 300.000,00 €, come stabilito dal Regolamento UE 2023/2831 del 13 dicembre 2023 | *L'aide en régime « de minimis » prévue par le présent appel à manifestation d'intérêt ne pourra être accordée que si, ajoutée aux aides déjà perçues au cours des trois exercices financiers indiqués, elle ne dépasse pas le plafond total de 300 000,00 €, conformément au Règlement UE 2023/2831 du 13 décembre 2023.*

Dopo aver usufruito dei servizi del progetto QM EXPORT, il legale rappresentante di ciascuna MPMI selezionata e quindi beneficiaria dei servizi elencati nell'art. 5 dovrà sottoscrivere una dichiarazione, predisposto dal partenariato, dell' effettivo ammontare dei servizi ricevuti in regime “de minimis” | *Après avoir bénéficié des services du projet QM EXPORT, le représentant légal de chaque MPME*

<sup>11</sup> Appositi controlli saranno posti in essere dal partenariato di QM EXPORT utilizzando il Registro nazionale degli aiuti di Stato disponibile all'indirizzo <https://www.rna.gov.it/>

<sup>12</sup> *Des contrôles appropriés seront effectués par le partenariat de QM EXPORT en utilisant le Registre national des aides d'État disponible à l'adresse suivante : <https://www.rna.gov.it/>*

*sélectionnée et bénéficiaire des services énumérés à l'article 5 devra signer une déclaration, préparée par le partenariat, attestant du montant effectif des services reçus au titre du régime « de minimis »*

## **Art. 6: Dotazione finanziaria | *Dotation financière***

La presente manifestazione di interesse dispone di una dotazione finanziaria complessiva pari a 685.090,00 € | *La dotation financière totale de cet appel est de 685.090,00 €.*

## **Art. 7: Modalità e termini per la presentazione della manifestazione di interesse | *Modalités et délais de présentation de la manifestation d'intérêt***

Le MPMI possono manifestare il proprio interesse a partire dalle ore 9:00 del 01/12/2024 fino ad esaurimento delle risorse disponibili pari a 685.090,00 € | *Les MPME peuvent manifester leur intérêt à partir de 9h00 du del 01/12/2024, jusqu'à épuisement des fonds de 685.090,00 €.*

Sono previste tre scadenze intermedie, tutte fissate per le ore 18:00 del | *Trois échéances intermédiaires sont prévues pour 18h00 du*

16/01/2025

16/02/2025

16/03/2025

Al termine di ognuna delle tre scadenze intermedie, saranno valutate le manifestazioni di interesse pervenute. Apposita graduatoria è sviluppata secondo l'ordine di arrivo ed è aggiornata a seguito di ognuna delle tre scadenze intermedie | *À l'issue de chacune des trois échéances intermédiaires, les manifestations d'intérêt reçues seront évaluées. Un classement spécifique sera établi en fonction de l'ordre d'arrivée et mis à jour après chaque échéance intermédiaire..*

Le MPMI possono manifestare il proprio interesse utilizzando esclusivamente il seguente link | *Les MPME peuvent manifester leur intérêt exclusivement via le lien suivant :*

<https://forms.gle/oDjnSMz88cD8h4Dm9>

La presente manifestazione di interesse è pubblicata sui siti | *Le présent appel à manifestation d'intérêt est publié sur les sites :*

- [www.itinera.info](http://www.itinera.info)
- <https://interreg-marittimo.eu/it/web/gm-export>

## Art. 8: Criteri di valutazione | *Critères d'évaluation*

Le MPMI che hanno manifestato il proprio interesse saranno valutate secondo i seguenti criteri di valutazione | *Les MPME seront évaluées selon des critères spécifiques:*

### 8.1) Graduatoria A (MPMI già in possesso della certificazione "Quality Made") | *Classement A (MPME déjà titulaires du label "Quality Made")*

| Criteri di valutazione per le MPMI già in possesso della certificazione "Quality Made"   <i>Critères d'évaluation pour les MPME déjà titulaires du label "Quality Made"</i> |  |   |                          |
|---|--|---|--------------------------|
| Numero criterio   <i>Numéro critère</i>   | Nome criterio   <i>Nom critère</i>               | Spiegazione criterio   <i>Explication du critère</i>  | Punteggio   <i>Score</i> |
| A1  | Settore attività<br><i>Domaine d'activité</i>    | Azienda della pesca , pesca turismo e dell'ltturismo<br><i>Entreprises de pêche et de tourisme de pêche</i>   | 1                        |
| A2  | Rete di imprese  <br><i>Réseau d'entreprises</i> | Il punteggio è assegnato se la MPMI rappresenta una pluralità di imprese (reti d'impresa "soggetto", consorzi, ecc)   <i>Le score est attribué si la MPME représente une pluralité d'entreprises (réseaux d'entreprises, consortiums, etc.)</i> | 5                        |

|                          |  |  |   |
|--------------------------|--|--|---|
| <b>A3.1</b>              | Sito web   <i>Site web</i>                                     | Il punteggio è assegnato se la MPMI ha un sito web   <i>Le score est attribué si la MPME a un site web</i>   | 2 |
| <b>A3.2</b>              | Sito web in doppia lingua   <i>Site web en double langue</i>   | Il punteggio è assegnato se la MPMI ha un sito web in almeno due lingue   <i>Le score est attribué si la MPME a un site web traduit en deux langues</i>  | 4 |
| <b>A3.3<sup>13</sup></b> | Sito web con e-commerce   <i>Site web avec e-commerce</i>      | Il punteggio è assegnato se la MPMI ha un sito web con e-commerce   <i>Le score est attribué si la MPME a un site web e-commerce</i>   | 5 |
| <b>A4</b>                | Certificazioni   <i>Certifications</i>                         | Il punteggio è assegnato se la MPMI è in possesso di certificazioni e/o marchi di sostenibilità ambientali (es. ISO 14001; Ecolabel; produzione biologica; etc)   <i>Le score est attribué si la MPME possède des certifications et/ou des labels de durabilité environnementale (ex. : ISO 14001 ; Ecolabel ; production biologique, etc.)</i>  | 5 |
| <b>A5</b>                | Impresa femminile/giovanile   <i>Entreprise féminine/jeune</i> | Il punteggio è assegnato se almeno il 51% dei soci della MPMI sono donne e/o giovani under 40, o in alternativa se il 51% delle quote della MPMI sono detenute da donne e/o da giovani under 40   <i>Le score est attribué si au moins 51 % des associés de la MPME sont des femmes et/ou des jeunes de moins de 40 ans, ou alternativement si 51 % des parts de la MPME sont détenues par des femmes et/ou des jeunes de moins de 40 ans.</i> | 2 |
| <b>A6</b>                | Dimensione aziendale   <i>Taille de l'entreprise</i>           | Imprese fino a 20 dipendenti   <i>Entreprise jusqu'à 20 personnes</i>  | 1 |

<sup>13</sup> I criteri A3.1, A3.2 e A3.3 sono alternativi e non cumulabili | *Les critères A3.1, A3.2 et A3.3 sont alternatifs et non cumulatifs.*



8.2) Graduatoria B “MPMI non in possesso della certificazione “Quality Made” | *Classement B “MPME non possédant le label “Quality Made”*

| Criteri di valutazione per le MPMI non in possesso della certificazione “Quality Made”   <i>Critères d’évaluation pour les MPME non possédant le label “Quality Made”</i> |  |   |                          |
|---|--|---|--------------------------|
| Numero criterio   <i>Numéro critère</i>   | Nome criterio   <i>Nom critère</i>                           | Spiegazione criterio   <i>Explication du critère</i>  | Punteggio   <i>Score</i> |
| A1  | Settore attività<br><i>Domaine d'activité</i>                | Azienda della pesca e dell’Ittiturismo<br><i>Entreprises de pêche et de tourisme de pêche et ititurismo</i>   | 1                        |
| B2  | Rete di imprese  <br><i>Réseau d'entreprises</i>             | Il punteggio è assegnato se la MPMI rappresenta una pluralità di imprese (reti d’impresa “soggetto”, consorzi, ecc)   <i>Le score est attribué si la MPME représente une pluralité d'entreprises (réseaux d'entreprises, consortiums, etc.)</i> | 5                        |
| B3.1  | Sito web   <i>Site web</i>                                   | Il punteggio è assegnato se la MPMI ha un sito web   <i>Le score est attribué si la MPME a un site web</i>  | 2                        |
| B3.2  | Sito web in doppia lingua   <i>Site web en double langue</i> | Il punteggio è assegnato se la MPMI ha un sito web in almeno due lingue   <i>Le score est attribué si la MPME a un site web traduit en deux langues</i>   | 4                        |

|                          |  |  |   |
|--------------------------|--|--|---|
| <b>B3.3<sup>14</sup></b> | Sito web con e-commerce   <i>Site web avec e-commerce</i>      | Il punteggio è assegnato se la MPMI ha un sito web con e-commerce     <i>Le score est attribué si la MPME a un site web e-commerce</i>   | 5 |
| <b>B4</b>                | Certificazioni   <i>Certifications</i>                         | Il punteggio è assegnato se la MPMI è in possesso di certificazioni e/o marchi di sostenibilità ambientali (es. ISO 14001; Ecolabel; produzione biologica; etc)   <i>Le score est attribué si la MPME possède des certifications et/ou des labels de durabilité environnementale (ex. : ISO 14001 ; Ecolabel ; production biologique, etc.)</i>  | 5 |
| <b>B5</b>                | Impresa femminile/giovanile   <i>Entreprise féminine/jeune</i> | Il punteggio è assegnato se almeno il 51% dei soci della MPMI sono donne e/o giovani under 40, o in alternativa se il 51% delle quote della MPMI sono detenute da donne e/o da giovani under 40   <i>Le score est attribué si au moins 51 % des associés de la MPME sont des femmes et/ou des jeunes de moins de 40 ans, ou alternativement si 51 % des parts de la MPME sont détenues par des femmes et/ou des jeunes de moins de 40 ans.</i> | 2 |
| <b>B6</b>                | Dimensione aziendale   <i>Taille de l'entreprise</i>           | Imprese fino a 20 dipendenti   <i>Entreprise jusqu'à 20 personnes</i>  | 1 |

<sup>14</sup> I criteri B3.1, B3.2 e B3.3 sono alternativi e non cumulabili | *Les critères B3.1, B3.2 et B3.3 sont alternatifs et non cumulatifs.*

## **Art. 9: Formazione della graduatoria | *Formation du classement***

Apposita graduatoria è sviluppata secondo l'ordine di arrivo delle manifestazioni di interesse ed è aggiornata a seguito di ognuna delle tre scadenze intermedie | *Un classement approprié est élaboré selon l'ordre d'arrivée des manifestations d'intérêt et est mis à jour à la suite de chacune des trois échéances intermédiaires.*

La graduatoria sarà suddivisa in due sezioni: una dedicata alle MPMI già in possesso della certificazione "Quality Made" (anche detta "Graduatoria A") ed una dedicata alle MPMI non in possesso della certificazione "Quality Made" (anche detta "Graduatoria B") | *Le classement sera divisé en deux sections : l'une dédiée aux MPME déjà titulaires du label "Quality Made" (également appelée "Classement A") et l'autre dédiée aux MPME non possédant le label "Quality Made" (également appelée "Classement B").*

La graduatoria sarà pubblicata sui siti web dei partner del progetto QM EXPORT | *Le classement sera publié sur les sites web des partenaires du projet QM EXPORT.*

Apposita email sarà inviata ad ognuna delle MPMI inserita in graduatoria | *Un'email sera envoyé à chacune des MPME figurant dans le classement.*

## **Art. 10: Disposizioni finali | *Dispositions finales***

In conformità all'Art. 13 Regolamento Unione Europea 2016/679 concernente la tutela delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali e la libera circolazione di tali dati, il titolare dei dati forniti all'interno della presente manifestazione di interesse è Itinera Progetti e Ricerche Società Cooperativa Impresa Sociale, capofila del progetto QM EXPORT | *Conformément à l'Art. 13 du Règlement de l'Union Européenne 2016/679 concernant la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données personnelles et la libre circulation de ces données, le responsable des données fournies dans le cadre de la présente manifestation d'intérêt est Itinera Progetti e Ricerche Società Cooperativa Impresa Sociale, chef de file du projet QM EXPORT.*

I dati saranno trattati nella piena tutela dei diritti e della riservatezza delle persone e delle MPMI esclusivamente per le finalità della presente manifestazione di interesse e secondo i principi di correttezza, liceità e trasparenza, coerentemente con quanto dettagliato nell'informativa privacy allegata alla presente manifestazione di interesse | *Les données seront traitées dans le plein respect des droits et de la confidentialité des personnes et des MPMI, exclusivement aux fins de la présente manifestation d'intérêt et conformément aux principes d'intégrité, de légalité et de transparence, en accord avec ce qui est détaillé dans l'avis de confidentialité annexé à la présente manifestation d'intérêt.*

Il conferimento dell'autorizzazione al trattamento dei dati è obbligatorio e l'eventuale omissione comporta la mancata accettazione della manifestazione di interesse da parte delle MPMI | *La délivrance de l'autorisation de traitement des données est obligatoire et toute omission éventuelle entraîne le refus d'acceptation de la manifestation d'intérêt par les MPMI.*

## Informativa Privacy | *Avis de Confidentialité*

I dati personali (di seguito, dati) forniti saranno trattati esclusivamente per l'espletamento degli adempimenti connessi alla procedura di cui alla presente manifestazione di interesse, ivi compresa la fase dei controlli effettuati dall'Autorità di Gestione del Programma INTERREG Italia-Francia Marittimo 2021-2027 | *Les données personnelles (ci-après, les données) fournies seront traitées exclusivement pour l'exécution des obligations liées à la procédure de la présente manifestation d'intérêt, y compris la phase de contrôle effectuée par l'Autorité de Gestion du Programme INTERREG Italie-France Maritime 2021-2027.*

Il conferimento dell'autorizzazione al trattamento dei dati è obbligatorio e l'eventuale omissione comporta la mancata accettazione della manifestazione di interesse da parte delle MPMI. Il trattamento dei dati potrà essere effettuato mediante qualsiasi modalità idonea, sia manuale sia con l'utilizzo di strumenti elettronici, telematici o comunque automatizzati, nel rispetto delle misure di sicurezza tecniche ed organizzative di cui all'art. 32 del Regolamento EU, ad opera di soggetti autorizzati al trattamento, in ottemperanza a quanto previsto dall'art. 29 del citato Regolamento. Sono impiegate misure di sicurezza tecniche ed organizzative atte a garantire la riservatezza dell'interessato e ad evitare indebiti accessi a soggetti terzi o a personale non autorizzato | *La délivrance de l'autorisation de traitement des données est obligatoire et toute omission éventuelle entraîne le refus d'acceptation de la manifestation d'intérêt par les MPMI. Le traitement des données pourra être effectué par tout moyen approprié, qu'il soit manuel ou par l'utilisation d'outils électroniques, télématiques ou automatisés, dans le respect des mesures de sécurité techniques et organisationnelles prévues à l'art. 32 du Règlement EU, par des personnes autorisées à traiter les données, conformément à l'art. 29 du Règlement susmentionné. Des mesures de sécurité techniques et organisationnelles sont mises en œuvre pour garantir la confidentialité de la personne concernée et éviter les accès non autorisés de tiers ou de personnel non autorisé.*

I dati potranno essere comunicati agli enti preposti alla verifica delle dichiarazioni rese dal beneficiario, ovvero Autorità di Gestione del Programma INTERREG Italia-Francia Marittimo 2021-2027 ai sensi del D.P.R. n. 445/2000 e ad ogni soggetto che abbia interesse ai sensi della Legge n. 241/1990 e ss.mm.ii | *Les données pourront être communiquées aux organismes chargés de vérifier les déclarations faites par le bénéficiaire, notamment l'Autorité de Gestion du Programme INTERREG Italie-France Maritime 2021-2027, conformément au D.P.R. n. 445/2000, ainsi qu'à toute personne ayant un intérêt au sens de la Loi n. 241/1990 et modifications ultérieures.*

I dati del richiedente e le informazioni circa gli esiti delle fasi di ammissibilità e valutazione saranno diffusi sul sito internet e sui social network del progetto, al fine di divulgare gli esiti finali delle procedure amministrative | *Les données du demandeur et les informations concernant les résultats des phases d'éligibilité et d'évaluation seront diffusées sur le site internet et les réseaux sociaux du projet, afin de publier les résultats finaux des procédures administratives.*

Il titolare del trattamento dei dati è la Itinera Progetti e Ricerche Società Cooperativa Impresa Sociale | *Le responsable du traitement des données est Itinera Progetti e Ricerche Società Cooperativa Impresa Sociale.*

Ai sensi dell'art. 7 del D. Lgs. n. 196/2003, l'interessato può esercitare i suoi diritti nei confronti del titolare del trattamento in ogni momento, inviando una comunicazione all'indirizzo di posta elettronica [ulasalvia@itinera.info](mailto:ulasalvia@itinera.info) | *Conformément à l'art. 7 du D. Lgs. n. 196/2003, la personne concernée peut exercer ses droits à tout moment auprès du responsable du traitement en envoyant une communication à l'adresse électronique [ulasalvia@itinera.info](mailto:ulasalvia@itinera.info)*